ПРОЛЕТАРЫ УСІХ КРАЁЎ, ЗЛУЧАЙЦЕСЯ!

ЧЫРВОНАЯ ЗЬМЕНА

№ 30 (1299) | СУБОТА, 7-га лютага 1931 г.

ШТОДЗЁННАЯ ГАЗЭТА РАБОЧА-СЯЛЯНСКАЙ МОЛАДЗІ
Орган ЦК ЛКСМБ
УМОВЫ ПАДПІСКІ:

1 месяц	30 кап.
3 месяцы	90
6 месяцаў	1 р. 80
1 год	3 р. 60

АДРАС РЭДАКЦЫІ: Менск, вул. Карла Маркса, 38
Тэлефоны: рэдактара—7-25, сакратарыят—12-19.
АДРАС КАНТОРЫ: Комсамольская 25, тэлеф. № 908.
ГОД ВЫДАНЬНЯ X.

Кошт асобнага №—2 кап.

СЛУХАЙ, ЮНКОРЫЯ!

У аўторак, 10 лютага, а 7-й гадзіне ўвечары, у памяшканьні газ. „Чырвоная Зьмена" АДБУДЗЕЦЦА АГУЛЬНА-ГАРАДЗКАЯ НАРАДА ЮНКОРАЎ. Пасьля нарады—колектыўны паход у кіно.

Рэдакцыя.

НЕЛЬГА ЗЬНІЖАЦЬ ТЭМПЫ!

Наадварот, па меры сіл і магчымасьцяй іх трэба павялічваць.

Затрымаць тэмпы—гэта значыць адстаць. А адсталых б'юць...

З прамовы тав. СТАЛІНА на ўсесаюзнай конфэрэнцыі работнікаў прамысловасьці

Таварышы! Работы вашай конфэрэнцыі набліжаюцца к канцу. Зараз вы будзеце прымаць рэзолюцыі. Не сумняваюся, што яны будуць прыняты аднагалосна. У гэтых рэзолюцыях, я іх крыху ведаю, вы ухвалеце кантрольныя лічбы прамысловасьці на 1931 г. і дасьце абавязацельства выканаць іх. Слова бальшавіка—сур'ёзнае слова. Бальшавікі прывыклі выконваць абяцаньні, якія яны даюць.

Але, што значыць абавязацельства—выканаць кантрольныя лічбы на 1931 год? Гэта значыць забясьпечыць агульны прырост прамысловай продукцыі на 45 проц. А гэта вельмі вялікая задача. Мала таго, такое абавязацельства значыць, што вы не толькі даеце абяцаньне нашу пяцігодку выканаць за чатыры гады, гэта справа ужо вырашана і ніякіх рэзолюцый тут больш ня трэба,—гэта значыць, што вы абяцаеце выканаць яе з тры гады па асноўных, рашаючых галінах прамысловасьці.

Гэта добра, што конфэрэнцыя дае абяцаньне выканаць план на 1931 г., выканаць пяцігодку за тры гады. Але мы навучаны „горкім вопытам", мы ведаем, што незаўсёды абяцаньні выконваюцца. У пачатку 1930 г. таксама было дана такое абяцаньне: выканаць гадовы плян. Тады трэба было павялічыць продукцыю нашай прамысловасьці на 31-32 проц. Аднак абяцаньне ня было выканана. Прырост прамысловай продукцыі на справе склаў на 1930 год 25 проц. Мы павінны задаць пытаньне: а ці не паўторыцца тое-ж самае і ў гэтым годзе? Кіраўнікі, работнікі нашай прамысловасьці даюць зараз абяцаньне павялічыць продукцыю прамысловасьці ў 1931 г. на 45 проц. Але якая гарантыя, што абяцаньне будзе выканана? Што патрэбна для таго, каб выканаць кантрольныя лічбы, каб дабіцца прырост продукцыі ў 45 проц. каб дабіцца выкананьня пяцігодкі не за чатыры а па асноўных і рашаючых галінах за тры гады?

Для гэтага патрэбна дзьве асноўныя ўмовы. Па-першае,—каб былі рэальныя, ці, як у нас выражаюцца, „об'ектыўныя" магчымасьці для гэтага. Па-другое—каб было жаданьне і уменьне кіраваць нашымі прадпрыемствамі такім чынам, каб гэтыя магчымасьці былі ператвораны ў жыцьцё.

Ці былі ў нас у мінулым годзе об'ектыўныя магчымасьці для поўнага выкананьня пляну? Так, былі. Бясспрэчныя факты сьведчаць аб гэтым. Гэтыя факты заключаюцца ў тым, што ў сакавіку і красавіку мінулага году прамысловасьць дала прырост продукцыі ў 31 проц., параўнальна з папярэднім годам. Чаму-ж, пытаецца, мы ня выканалі плян за ўвесь год? Што перашкодзіла? Чаго не хапіла? Не хапіла ўменьня скарыстаць наяўныя магчымасці, не хапіла ўменьня правільна кіраваць заводамі, фабрыкамі, капальнямі. Мы мелі першую ўмову: об'ектыўныя магчымасьці для выкананьня пляну. Але мы ня мелі ў патрэбнай ступені другой умовы: уменьня кіраваць вытворчасьцю. І іменна таму, што ўменьня кіраваць прадпрыемствамі не хапіла, іменна таму плян аказаўся нявыкананым. Замест 31-32 проц. прыросту мы далі толькі 25 проц. Вядома, 25 проц. прыросту—вялікая справа. Ні адна капіталістычная краіна ня мела ў 1930 г. і ня мае зараз прыросту продукцыі. Ва ўсіх бяз выключэньня капіталістычных краінах мае месца рэзкае зьніжэньне вытворчасьці. У такіх умовах 25 проц. прыросту—вялікі крок наперад. Але мы маглі даць больш. Мы мелі для гэтага ўсе неабходныя „об'ектыўныя" ўмовы.

Якая-ж гарантыя, што ў гэтым годзе не паўторыцца казус мінулага году, што плян будзе выкананы поўнасьцю, што наяўныя магчымасьці намі будуць выкарыстаны так, як трэба, што ваша абяцаньне не застанецца ў пэўнай часьці на паперы? У гісторыі дзяржаў, у гісторыі краін, у гісторыі армій бывалі выпадкі, калі мелісяўсе магчымасьці для посьпеху, для перамогі, але яны, гэтыя магчымасьці, заставаліся б з вынікаў, бо кіраўнікі не заўважалі гэтых магчымасьцяй, ня ўмелі выкарыстаць іх, і арміі цярпелі паражэньне.

Ці ёсьць у нас усе магчымасьці, неабходныя для выкананьня кантрольных лічбаў на 1931 г.? Так, такія магчымасьці ў нас ёсьць. У чым заключаюцца гэтыя магчымасьці, што патрабуецца для таго, каб гэтыя магчымасьці існавалі ў рэальнасьці? Перш за ўсё патрабуюцца выстарчальныя прыродныя багацьці: жалезная руда, вугаль, хлеб, бавоўна. Ці ёсьць яны ў нас? Ёсьць. Ёсьць больш, чым у любой іншай краіне. Узяць хаця-б Урал, які прадстаўляе такую комбінацыю багацьцяў, якой нельга знайсьці ні ў адной краіне. У нас ёсьць усё апрача хіба каўчуку. Але праз год-два і каўчук мы будзем мець у сваім распараджэньні. З другога боку з боку прыродных багацьцяў, мы забясьпечаны поўнасьцю. Іх у нас нават больш, чым трэба.

Што яшчэ патрабуецца? Патрабуецца наяўнасьць такой улады, якая мела-б жаданьне і сілу рушыць скарыстаньне гэтых вялізарных багацьцяў на карысьць народу. Ці ёсьць у нас такая ўлада?—Ёсьць. Праўда, наша работа па скарыстаньню прыродных багацьцяў не заўсёды абыходзіцца бяз спрэчак паміж нашымі-ж работнікамі. Напрыклад у мінулым годзе савецкай уладзе прышлося весьці некаторую барацьбу па пытаньню аб стварэньні другой вугольна-мэталюргічнай базы, без якой мы ня можам больш разьвівацца. Але мы ўжо перамаглі гэтыя перашкоды. І ў нас будзе ў хуткім часе гэта база.

Што яшчэ патрабуецца?—Яшчэ патрабуецца, каб гэта ўлада карысталася падтрыманьнем мільённых мас рабочых і сялян. Ці карыстаецца наша ўлада такім падтрыманьнем? Так, карыстаецца. Ва ўсім сьвеце ня знойдзеце вы такой другой улады, якая-б карысталася такім падтрыманьнем рабочых і сялян, якой карыстаецца савецкая ўлада. Ня буду спасылацца на факты росту соцыялістычнага спаборніцтва, на факты росту ўдарніцтва, на кампанію барацьбы за сустрэчны промфінплян. Усе гэтыя факты, у якіх наглядна відаць падтрыманьне савецкай улады з боку мільённых мас, агульна вядомы.

Што яшчэ трэба, каб выканаць і перавыканаць кантрольныя лічбы на 1931 г.? Патрэбна яшчэ наяўнасьць такога ладу які-б быў свабодны ад нявылечных хвароб капіталізму і які даваў-бы сур'ёзныя перавагі перад капіталізмам. Крызіс, беспрацоўе марнатраўнасьць, галеча шырокіх мас—вось нявылечныя хваробы капіталізму. Наш лад ня мае гэтых хвароб, таму, што ўлада—у нашых руках, у руках рабочае клясы, таму, што мы вядзем плянавую гаспадарку, плянамерна накапляем рэсурсы і правільна разьмяркоўваем іх па галінах народнае гаспадаркі. Мы свабодны ад нявылечных хвароб капіталізму. У гэтым наша адзнака, у гэтым наша рашаючая перавага перад капіталізмам.

Паглядзеце, як капіталістыя хочуць выйсьці з крызісу. Яны зьніжаюць максымальна заработную плату рабочых. Яны зьніжаюць максымальна цэны на сыравіну і харчы. Але яны ня хочуць зьніжац колькі-небудзь сур'ёзна цэны на прамысловыя вырабы. Гэта значыць, што яны хочуць выйсьці з крызісу за кошт асноўных спажыўцоў тавараў, за кошт рабочых, за кошт сялян, за кошт працоўных усіх краін, якія вырабляюць сыравіну і харчы. Капіталістыя падрываюць той шлях, па якім яны ідуць. І замест выхаду з крызісу атрымліваецца яго паглыбленне, атрымліваецца накапленьне новых прадпасылак, якія вядуць да новага, яшчэ больш жорсткага крызісу.

Наша перавага заключаецца ў тым што мы ня ведаем крызісаў перавытворства, мы ня маем і ня будзем мець мільёнаў беспрацоўных, мы ня маем анархіі ў вытворстве, бо мы вядзем плянавую гаспадарку. Але гэта ня ўсё. Мы—краіна самай сконцэнтраванай прамысловасьці. Гэта значыць, што мы можам будаваць нашу прамысловасьць на аснове самай лепшай



тэхнікі і забясьпечваць дзякуючы гэтаму нябачаную продукцыйнасьць працы, нябачаны тэмп накапленьня. Наша слабасьць у мінулым была ў тым, што гэта прамысловасьць базавалася на распыленнай сялянскай гаспадарцы. Але гэта было, цяпер гэтага ўжо няма. Заўтра, можа быць праз год, мы станем краінай самай буйной у сьвеце сельскай гаспадаркі. Саўгасы і колгасы,—а яны зьяўляюцца формамі працоўнай гаспадаркі—ужо ў гэтым годзе далі палову ўсяго нашага таварнага збожжа. А гэта значыць, што наш лад, савецкі лад дае нам такія магчымасьці шпаркага прасоўваньня наперад, аб якіх ня можа марыць ні адна буржуазная краіна.

Што яшчэ патрабуецца для таго, каб пасоўвацца наперад сямімільнымі крокамі? Патрабуецца наяўнасьць партыі, даволі згуртаванай і адзінай для таго, каб накіраваць намаганьні ўсіх лепшых людзей рабочае клясы ў адзін пункт, і даволі вопытнай для таго, каб ня зрэйфіць перад трудносьцямі і сыстэматычна праводзіць у жыцьцё правільную, рэволюцыйную, бальшавіцкую політыку.

Ці ёсьць у нас такая партыя? Так, ёсьць. Ці правільна яе політыка? Так, правільна, бо яна дае сур'ёзныя посьпехі. Гэта прызнаюць ня толькі прыяцелі, але і ворагі рабочае клясы. Паглядзеце, як выюць і шалеюць супроць нашай партыі ўсім вядомыя „паважаныя" джэнтльмэны: Фіш у Амэрыцы, Чэрчыль у Англіі, Пуанкарэ ў Францыі. Чаму яны выюць і шалеюць? Таму, што політыка нашай партыі правільна. таму, што яна дае посьпех за посьпехам. Вось, таварышы, усе тыя магчымасьці, якія аблягчаюць нам ажыцьцяўленьне кантрольных лічбаў 31 году, якія даюць магчымасьць выканаць пяцігодку за чатыры гады, а ў рашаючых галінах нават за тры гады. Такім чынам, першая ўмова для выкананьня пляну—„об'ектыўныя" магчымасьці ў нас ёсьць.

Ці ёсьць у нас другая ўмова—уменьне скарыстаць гэтыя магчымасьці? Інакш кажучы, ці ёсьць у нас правільнае кіраўніцтва фабрыкамі, заводамі, капальнямі? Ці ўсё тут стаіць добра? На жаль, тут ня ўсё добра. І мы, як бальшавікі, павінны гэта сказаць проста і адкрыта. Што значыць кіраваць вытворствам? У нас не заўсёды глядзець па-бальшавіцку на пытаньне аб кіраўніцтве прадпрыемствамі. У нас нярэдка думаюць, што кіраваць—гэта значыць падпісваць паперы. Гэта сумна, але гэта факт. Часамі мімаволі ўспамінаеш помпадураў Шчадрына. Успомніце, як помпадурка навучала маладога помпадура: „Не ламай галаву над навукай, не паглыбляйся ў справу, няхай іншыя займаюцца гэтым не твая гэта справа, твая справа—кіраваць, падпісваць паперы". Трэба прызнаць, на наш сорам, што і сярод нас, сярод бальшавікоў, ёсьць няма такіх, якія кіруюць шляхам падпісваньня паперы. А вось, каб паглыбляцца ў справу, аўладаць тэхнікай, стаць гаспадаром справы,—наконт гэтага ні-ні. Я магло здарыцца, што мы, бальшавікі, зрабіўшыя тры рэволюцыі, вышаўшыя з перамогай з жорсткай грамадзянскай вайны, вырашыўшыя цжкую задачу стварэньня прамысловасьці, павярнуўшыя сялянства на шлях соцыялізму, як магло здарыцца, што ў справе кіраўніцтва вытворствам пасуем перад паперкай? Прычына тут заключаецца ў тым што „падпісваць паперы лягчэй, чым кіраваць вытворствам. І вось, многія гаспадарнікі пашлі па гэтай лініі найменшага супраціўленьня. Ёсьць тут і наша віна, віна цэнтру. Год дзесяць таму назад быў дан лёзунг: „З тае прычыны, што комуністыя тэхнікі вытворства яшчэ як трэба не разумеюць, бо ім цяжка яшчэ вучыцца кіраваць гаспадаркай, дык няхай тэхнікі і інжынэры-спэцыялістыя вядуць вытворства, а вы, комуністыя, ня ўмешвайцеся, ў тэхніку справы, але, ня ўмешваючыся вывучайце тэхніку вывучайце навуку кіраўніцтва вытворствам, не пакладаючы рук, каб потым стаць разам з адданымі нам спэцыялістымі сапраўднымі кіраўнікамі вытворства, сапраўднымі гаспадарамі справы". Такавы быў лёзунг.

А што вышла на справе? Другую частку гэтай формулы адкінулі, бо вучыцца цяжка, а першую частку формулы апаганілі, тлумачачы неўмяшальнасьць як адмаўленьне ад вывучэньня тэхнікі вытворства. Атрымалася бязьтузьдзіца, шкодная і небясьпечная бязглузьдзіца, ад якой, чым скарэй вызвалімся, тым лепш Само жыцьцё ня раз сыгналізавала нам аб няспрыяючым становішчы, само жыцьцё паказала, што ў парторганізацый і профсаюзаў не хапіла рэволюцыйнай пільнасьці. Яно паказала, што нашы гаспадарнікі злачынна адсталі ў тэхнічных адносінах, што інжынэры і тэхнікі працуючы бескантрольна, лягчэй скочваюцца на шлях шкодніцтва, тым больш, што ім бесьперапынна пасылаюць „прапановы" ворагі з-за граніцы.

Другі сыгнал— процэс „прампартыі" Вядома, у аснове шкодніцтва ляжыць клясавая барацьба. Вядома, клясавы вораг шалёна супраціўляецца соцыялістычнаму наступленьню. Але аднаго гэтага для вытлумачэньня такога пышнага росквіту шкодніцтва мала. Як магло здарыцца, што шкодніцтва набыло такія шырокія разьмеры?

Хто вінават у гэтым? Мы ў гэтым вінаваты. Калі-б мы справу кіраўніцтва гаспадаркай паставілі інакш, калі-б мы значна раней перайшлі да вывучэньня тэхнікі справы і аўладаньню тэхнікай, калі-б мы часьцей і больш талкова ўмешваліся-б у кіраўніцтва гаспадаркай, шкоднікам не ўдалося-б так многа нашкодзіць. Трэба самім стаць спэцыялістымі, гаспадарамі справы, трэба павярнуцца тварам да тэхнікі, тварам да тэхнічных ведаў,—вось куды штурхала нас жыцьцё.

Але ні першы сыгнал, ні нават другі сыгнал не забясьпечыў яшчэ неабходнага павароту. Час, даўно час павярнуцца тварам да тэхнікі. Час адкінуць стары лёзунг, аджыўшы лёзунг аб неўмяшальнасьці ў тэхніку, і стаць самімі спэцыялістым, знаўцамі справы, стаць самімі поўнымі гаспадарамі справы.

Пытаюцца часта, чаму ў нас няма аднаначальля? Яго няма і ня будзе пакуль мы не аўладаем тэхнікай. Пакуль сярод нас, сярод бальшавікоў, ня будзе выстарчальнай колькасьц людзей, добра знаёмых з пытаньнямі тэхнікі, экономікі і фінансаў. у нас ня будзе сапраўднага аднаначальля. Пішэце колькі хочаце рэзолюцый, кляняцеся якімі хочаце словамі, але, калі не аўладаеце тэхнікай, экономікай, фінансамі заводу, фабрыкі, капальні—толку ня будзе. Задача, значыцца, заключаецца ў тым, каб нам самім аўладаць тэхнікай, самім стаць гаспадарамі справы. Толькі ў гэтым гарантыя таго, што нашы пляны будуць поўнасьцю выкананы, а аднаначальле будзе праведзена. Справа гэта, вядома, ня лёгкая але яе цалкам можна перамагчы. Навука, тэхнічны вопыт, веды,—усё гэта справа нажыўная. Сёньня няма, а заўтра будзе. Галоўнае заключаецца ў тым, каб мець гарачае бальшавіцкае жаданьне аўладаць тэхнікай, аўладаць навукай вытворства. Пры гарачым жаданьні можна дабіцца ўсяго. Можна перамагчы ўсё

Часамі пытаюцца: ці нельга крыху зьнізіць тэмпы, прытрымаць рух? Не, нельга таварышы. Нельга зьніжаць тэмпы. Наадварот, па меры сіл і магчымасьцяй нам іх трэба павялічваць. Гэтага патрабуюць ад нас нашы абавязацельствы перад рабочымі і сялянамі ў СССР. Гэтага патрабуюць ад нас нашы абавязацельствы перад рабочай клясай усяго сьвету. Затрымаць тэмпы, гэта значыць адстаць. А адсталых б'юць. Але мы ня хочам быць бітымі? Не, ня хочам. Гісторыя старой Расіі заключалася ў тым, што яе бесьперапынна білі за адсталасьць. Білі мангольскія ханы, білі турэцкія бэкі, білі швэдскія фэўдалы, білі польска-літоўскія паны, білі францускія капіталістыя, білі японскія бароны. Білі за адсталасьць. За адсталасьць ваенную, за адсталасьць культурную, за адсталасьць дзяржаўную, за адсталасьць прамысловую, за адсталасьць сельска-гаспадарчую. Білі таму, што гэта было даходна і сходзіла беспакарана.

Памятаеце словы дарэволюцыйнага поэты: „ты и убогая, ты и обильная, ты и могучая, ты и бессильная, матушка Русь". Гэтыя словы старога поэты добра завучылі гэтыя панове. Яны білі і прыгаварвалі „ты обильная"—значыцца можна пажывіцца. Яны білі і прыгаварвалі: „ты убогая и бессильная„—значыцца можна быць і рабаваць беспакарана. Такі быў закон капіталізму—біць адсталых і слабых. Гэта закон капіталізму; ты адстаў, ты слабы,—значыцца, ты ня маеш рацыі, значыцца, цябе можна біць і прыняволіваць. Ты магутны—значыцца, ты маеш рацыю, значыцца, цябе трэба асьцерагацца. Вось чаму нельга нам больш адставаць.

У мінулым у нас ня было і не магло быць бацькаўшчыны. Але цяпер, калі ўлада ў нас рабочая, у нас ёсьць бацькаўшчына, і мы будзем адстойваць яе незалежнасьць. Ці хочаце, каб наша соцыялістычная бацькаўшчына была біта і каб страціла сваю незалежнасьць?

Калі гэтага ня хочаце, дык трэба ў найкарацейшы тэрмін ліквідаваць яе адсталасьць і разьвіць сапраўдныя бальшавіцкія тэмпы ў справе разьвіцьця яе гаспадаркі. Іншых шляхоў няма. Вось чаму Ленін гаварыў у часе Кастрычніка: „альбо сьмерць, альбо дагнаць і перагнаць перадавыя капіталістычная краіны". Мы адсталі ад перадавых краін на 50-100 год. Мы павінны прабегчы гэту адлегласьць за 10 год. Альбо мы зробім гэта, альбо нас сатруць. Вось што дыктуе нам наша абавязацельства перад рабочымі і сялянамі СССР.

Але ў нас ёсьць яшчэ іншыя больш сур'ёзныя і больш важныя абавязацельствы. Гэта—абавязацельствы перад сусьветным пролетарыятам. Яны супадаюць з абавязацельствамі першага роду. Але мы іх ставім вышэй. Рабочая кляса СССР ёсьць частка сусьветнай рабочай клясы. Мы перамаглі ня толькі намаганьнямі рабочае клясы СССР, але і дзякуючы падтрыманьню сусьветнае рабочае клясы. Без такога падтрыманьня нас даўно раскрывалі-б. Гавораць, што наша краіна зьяўляецца ўдарнай брыгадай пролетарыяту ўсіх краёў. Гэта добра сказана.

Дзеля чаго падтрымлівае нас міжнародны пролетарыят? Чым мы заслужылі такое падтрыманьне? Тым, што мы першыя кінуліся ў бой з капіталізмам, што мы першыя ўстанавілі рабочую ўладу, мы першыя ўстанавілі рабочую ўладу, мы першыя сталі будаваць соцыялізм. Тым, што мы робім справу, якая, у выпадку посьпе-

(ПРАЦЯГ ГЛ. НА 2 СТАР.).

ПРАМОВА тав. СТАЛІНА

(Працяг)

ху, пераверне ўвесь сьвет і вызваліць усю рабочую клясу.

А што трэба для посьпеху? Ліквідацыя нашай адсталасьці, разьвіцьцё высокіх, бальшавіцкіх тэмпаў будаўніцтва. Мы павінны рухацца наперад так, каб рабочая кляса ўсяго сьвету, гледзячы на нас, магла сказаць: „вось ён, мой пераходны атрад, вось яна, мая ўдарная брыгада, вось яна, мая рабочая ўлада, вось яна, мая бацькаўшчына,—яны зрабілі сваю справу, нашу справу—добра, падтрымаем іх супроць капіталістых і распалім справу сусьветнай рэвалюцыі".

Ці павінны мы апраўдаць надзеі сусьветнае рабочае клясы?—Так, павінны, калі мы ня хочам зганьбіцца. Такі вы нашы абавязацельствы. Вы бачыце, што яны патрабуюць ад нас узмацненьня бальшавіцкіх тэмпаў разьвіцьця.

Не скажу што ў адносінах кіраўніцтва гаспадаркай у нас за гэтыя гады нічога ня зроблена. Зроблена і нават вельмі шмат. Мы ўдвая павялічылі продукцыю прамысловасьці параўнальна з даваенной, мы стварылі самае буйное ў сьвеце сельска-гаспадарчае вытворства. Але маглі-б зрабіць яшчэ больш, калі б пастараліся за гэты час па-сапраўднаму аўладаць вытворствам, яго тэхнікай, яго фінансава-экономічным бокам. Максымум у 10 год мы павінны прабегчы тую адлегласьць, на якую мы адсталі ад перадавых краін капіталізму. Для гэтага ёсьць у нас усе „об'ектыўныя" магчымасьці. Не хапае толькі ўменьня скарыстаць па-сапраўднаму гэтыя магчымасьці, а гэта залежыць ад нас. Толькі ад нас.

Пара нам навучыцца скарыстаць гэтыя магчымасьці. Пара пакончыць з гнілой установкай неўмяшаньня ў вытворства, пара засвоіць іншую, новую, адпаведную цяперашняму пэрыоду ўстаноўку: умешвацца ва ўсё. Калі ты дырэктар заводу, умешвайся ва ўсе справы, сачы за ўсім, не абмінай нічога, вучыся і яшчэ раз вучыся. Бальшавікі павінны аўладаць тэхнікай. Пара бальшавіком самім стаць спэцыялістымі. Тэхніка ў пэрыод рэконструкцыі рашае ўсё і гаспадарнік, які не жадае вывучаць тэхніку, які не жадае аўладаць тэхнікай, гэта анэкдот, а не гаспадарнік.

Гавораць, што цяжка аўладаць тэхнікай. Няправільна. Няма такіх вышынь, якіх бальшавікі не маглі б узяць. Мы вырашылі рад труднейшых задач. Мы ўзялі ўладу. Мы павярнулі серадняка на шлях соцыялізму. Самае важнае з пункту гледжаньня будаўніцтва мы ўжо зрабілі. Нам засталося няшмнога. Вывучыўшы тэхніку—аўладаць навук й. Калі мы зробім гэта, тады ў нас пойдуць такія тэмпы, аб якіх зараз мы не адважваемся і марыць. І мы гэта зробім, калі захочам гэтага па-сапраўднаму. (Конфэрэнцыя стоячы суправаджае тав. Сталіна бурнай, працяжнай авацыяй. Выгукі „ура" „няхай жыве правадыр партыі—тав. Сталін").

Двухдэкаднік штурму

СПАГНАЦЬ З КУЛАКА ЛЕН І ПЯНЬКУ

Нанесьці руйнуючы ўдар опортуністым, якія зрываюць ільназагатоўкі

Пераломy няма, пералом павінен быць

Апошняя пяцідзёнка (з 26 студзеня па 1 лютага) не дала ніякіх зруху ў фронце загатовак ільнавалакна, ільнанасеньня і пянькі.

За пяць дзён процант загатоўленага ільна-валакна ўзрос да аднаго, а гадовы да 26, тады як да гэтага тэрміну належала каля 70 проц. усяго гадовага пляну ільнавалакна. Мізэрныя лічбы выкананьня пляну ў шэрагу ільназводных раёнаў (Ветрынскі—3,4 проц. Глускі—3,8 проц. Расьнянскі—9 проц., Дубровенскі—11 проц.)—зьяўляюцца сьведкамі права-опортуністычнай практыкі работы загатоўцаў у гэтых раёнах.

Той факт, што да гэтага часу ў шэрагу раёнаў пляны загатовак не даведзены да кулацка-заможных гаспадарак, а дзе і даведзены—ня выкананы, (на 25—1 кулацка-заможныя гаспадаркі здалі 1.000 цэн. замест 5.600 цэн.) зьяўляецца найгоршым выглядам права-опортуністычнай практыкі.

Узор права-опортуністычнай практыкі паказаў Ветрынскі раён, у якім 5 проц. кулацка-заможных гаспадарак толькі 2 з палавінаю проц. атрымалі цьвёрдыя заданьні па ільназагатоўках.

Кулацка-заможныя гаспадаркі, якія атрымалі цьвёрдыя заданьні, амаль што ніводнага кілё валакна не здалі. Такія скокі опортуністычнага кіраўніцтва Ветрынскага раёну пад дудку кулака не маглі не адбіцца і на загатоўках. Плян па ільнавалакну на 1—II выкананы на 3,4 проц..

Ні адна з кулацка-заможных гаспадарак раёну не прыцягнута да судовай адказнасьці.

Такі-ж малюнак мы маем ня толькі ў адным Ветрынскім раёне, але і ў іншых раёнах (Полацкі, Дубровенскі і інш.), дзе райорганізацыі ня хочуць сварыцца з кулаком.

Шмат дзе гора-працаўнікі раёнаў невыкананьне загатовак тлумачаць тым, што „лёну няма", „пляны нерэальныя" і г. д.

Ведама, што такія песьні могуць сьпяваць толькі палітычна-сьляпыя людзі—кулацкія агітпропы.

Лён ёсьць, але блізарукія кулацкія агенты загатоўчых апаратаў ня могуць яго ўзяць.

Аб тым, што **лён ёсьць, што яго можна ўзяць** з усей яскравасьцю сьведчыць ход загатовак у буйнейшых ільнаводных раёнах: Лёзьненскім, які на 1—лютага гадовы плян па валакну выканаў на 83,3 проц. Дрысенскі—на 68,4 проц. Вузьдвенскі—61 і Круглянскі—52,1 проц.

Ні ў якім разе нельга абыйсьці моўчкі і таго факту, што комсамол амаль ня прымаў удзелу на ільназагатоўчым фронце.

Комсамольскія ячайкі і камітэты шэрагу раёнаў не пераключыліся на практычную работу для дапамогі загатоўчым організацыям.

Так далей быць ня можа.

Абвешчавы двухдэкаднік штурму, які ставіць перад сабой задачу да 25 лютага закончыць ільназагатоўкі, павінен уцягнуць усю комсамольскую організацыю Беларусі ў гэту работу.

У рашучай барацьбе з кулаком і яго агентурай у партыі і комсамоле даб'емся 100 проц. выкананьня плянаў ільназагатовак.

Плян загатовак не даведзен да кулацкіх гаспадарак

СЬМІЛАВІЧЫ.—(Па тэл. ад нашага спэцкора).—Загатоўкі ільнавалакна ў Сьмілавіцкім раёне праходзяць чарапашымі тэмпамі.

Плян па ільнавалакну на 1 лютага выкананы толькі на 14 проц. Ільнанасеньне загатоўлена толькі 24 проц. Дрэнна праходзяць загатоўкі ў Рудзенскім, Горацкім, Абчацкім і Пярэжырскім сельсаветах.

У большасьці сельсаветаў пляны да кулацка-заможных гаспадарак не даведзены. А там, дзе і даведзены, ня выконваюцца.

Комсамольскія і партыйныя ячэйкі знаходзяцца ў баку ад ільназагатовак.

Опортуністыя зрываюць ільназагатоўкі

Ільназагатоўкі ў Койданаўскім раёне праходзяць зусім марудна. Плян загатовак на 5 II-31 г. выкананы ў раёне на 22проц. Сельсаветы ня здолелі мобілізаваць усю грамадзкасьць на выкананьне праграмы ільназагатовак. Па Станькаўскім і Путчынскім сельсаветах, дзе больш усяго патрэбна загатовіць лёну, плян выкананы: у першым—на 25проц., а ў другім—на 27проц.

Опортуністыя з кіраўніцтва Станькаўскага сельсавету, партыйнай і комсамольскай ячэек „плачуць" аб тым, што раён даў ім нерэальны, невыпаўнімы плян ільназагатовак. Опортуністыя спужаліся цяжкасьцяй, не далі цьвёрдых заданьняў да кулацка-заможных гаспадарак, не патрабавалі ад іх своечасовага выкананьня.

Брыгада РК КСМ, накіраваная ў гэты сельсавет, бяздзейнічала. РК КСМ павінен зрабіць адпаведныя вывады ў адносінах брыгады, паслаць у гэтыя сельсаветы комсамольцаў, здольных організаваць грамадзкасьць на загатоўкі, націснуць на кулакоў і дабіцца ў бліжэйшы час выкананьня пляну загатовак.

Лён ёсьць. Трэба мобілізаваць грамадзкасьць на загатоўку яго, зламаўшы супраціўленьне кулака і опортуністых.

РК КП(б)Б, РВК высылае ў гэты сельсавет упаўнаважаных для сталай працы па ільназагатоўках.

М. К.

Памятка юнкора

На баявыя вучасткі

У двухдэкадніку штурму на ліквідацыі прарываў у ільназагатоўках павінны актыўна ўдзельнічаць і юнкоры. Асноўныя пытаньні, на якія зараз завастрае ўвагу юнкораў рэдакцыя наступныя:

1. Удзел комсамольскіх організацый у ільназагатоўках, процант выкананьня пляну, што практычна робіць комсамальская ячэйка па ліквідацыі прарываў у ільназагатоўках.
2. Як разгорнута соц. спаборніцтва, ударніцтва і іншыя формы мобілізацыі актыўнасьці бядняцка-серадняцкай часткі сялянства на выкананьне заданьняў ільназагатовак. Разгортваньне соц. спаборніцтва і ўдарніцтва паміж колгасамі і вёскамі па здачы ільну.
3. Ці даведзена цьвёрдае заданьне на загатоўках лёну да кулацка-заможных гаспадарак, процант выкананьня іх і мобілізацыя бядняцка-серадняцкай масы супроць кулацкага сабатажу ў выкананьні заданьня.
4. Масавая работа сярод бядняцка-серадняцкай масы для ахопу яе самаабавязацельствамі па здачы лёну.

Рэдакцыя

У адзнаку 50-годзьдзя правадыра Чырвонай арміі

Загад
Рэволюцыйнага Ваеннага Савету ССС Рэспублік
№ 17
4 лютага 1931 году

г. Масква

У адзнаку 50-гадовага юбілею правадыра доблеснай Чырвонай арміі тав. Варашылава і ў выкананьне аднадушнага жаданьня курсантаў і настаўніцкага складу, Рэволюцыйны ваенны савет СССР пастанавіў:

„Ваенна-тэхнічную школу РСЧА ў далейшым іменаваць: „Ваенна-Тэхнічная школа РВС РСЧА імя К. Я. Варашылава".

Нам. народнага камісара ваенных і марскіх спраў і старшыні РВС СССР Гамарнік

Загад
Рэволюцыйнага Ваеннага Савету ССС Рэспублік
№ 18
4 лютага 1931 году

г. Масква

У адзнаку 50-годзьдзя старэйшага бальшавіка—ленінца, выпрабаванага правадыра доблеснай Чырвонай арміі тав. Варашылава і ў выкананьне аднадушнага жаданьня слухачоў і настаўніцкага складу Ваенна-Морскай Акадэміі РСЧА, Рэволюцыйны ваенны савет СССР пастанаўляе:

Надаць Ваенна-Морскай акадэміі РСЧА назву: „Ваенна-Морская акадэмія РСЧА імя тав. Варашылава".

Нам. народнага камісара ваенных і морскіх спраў і старшыні РВС СССР Гамарнік

Загад
Рэволюцыйнага Ваеннага Савету ССС Рэспублік
№ 19
4 лютага 1931 г.

г. Масква

У адзнаку 50-годзьдзя старэйшага бальшавіка—ленінца, правадыра Чырвонай арміі тав. Варашылава і ў памяць бліскучага яго кіраўніцтва часьцямі гэроічнай 1 ай коннай арміі ў гады грамадзянскай вайны надаць 4-й кавалерыйскай ленінградзкай чырвона-штандартнай дывізіі назву: „4-я кавалерыйская ленінградзкая чырвона-штандартная дывізія імя тав. Варашылава".

Нам. народнага камісара ваенных і морскіх спраў і старшыні РВС СССР Гамарнік

На вечары ў БДТ

Заўчора ў памяшканьні БДТ адбыўся ўрачысты сход, склікаы Цэнтральным Саветам Асоавіяхэму сумесна з Гаркомам КСМ, прысьвечаны 50-годзьдзю Варашылава.

З дакладам аб жыцьці юбіляра выступіў тав. Дрылёнак, які ў сваім слове абрысаваў жыцьцёвы шлях непахіснага бальшавіка—тав. Варашылава.

Сакратар комсамольскага калектыву АБВШ тав. Чартоў адзначыў дасягненьні школы, указаўшы на слабую сувязь з грамадзянскімі комсамольцамі.

Сход вітаў хэматрад Менскай швэйнай ф-кі „Кастрычнік". добрую працу атрад носіць і правадыра Чырвонай арміі—Клі Варашылава.

Лепшым асовіяхэмаўцам, акт вістым былі разданы граматк значкі.

На гэтым сходзе комсамол як раз паказаў, што пад кіраўніцтв комуністычнае партыі ў патрэбн хвіліну ён дасьць належны адп ворагу.

Д.

Падтрымаем ініцыятыву пролетарыяў Харкаву

У адзнаку 50-годзьдзя са дня нараджэньня старога бальшавіка—ленінца, тав. Варашылава, рабочыя буйнейшых заводаў Харкава пастанавілі ўтварыць „жалезны фонд абароны імя Кліма Варашылава" пролетарыі Харкава зьвярнуліс гарачым заклікам да ўсіх рабоч Савецкага Саюзу—падтрымаць ініцыятыву.

Барацьбой за новых колгасьнікаў адзначаюць „варашылаўцы" юбілей Наркома РВС

СЬМІЛАВІЧЫ,—6 (Па тэл. ад нашага юнкора).—.У адзнаку 50-гадовага юбілею К. Я Варашылава колгасьнікі колгасу імя Варашылава Абчацкага сельсавету разгарнулі работу па вярбоўцы бядняцка-серадняцкіх гаспадарак у колгас.

За тры дні завербавана 5 гаспадарак.

Колгас на ўдарнаму рыхтуецца сяўбы: заканчваецца ачыстка насе ня, рамонт інвэнтара і г. д. Кол прыняў кантрольныя лічбы пас нага кліну райколгассаюзу. За колгас прыступіў да організа вытворчага пляну.

ФРЫД

У адказ на разгул фашыстых працоў ная моладзь ідзе ў комсамол

БЭРЛІН. Забойства нацыянал-соцыялістамі (фашыстымі) рабочых комуністаў у Шарлётэнбургу (раён Бэрліна), якое адбылося некалькі дзён таму назад, выклікала магутны ўздым анты-фашысцкага руху сярод працоўных мас Бэрліна. Адбыўся пашыраны пленум бэрлінскага камітэту рэволюцыйнай профопозыцыі сумесна з прадстаўнікамі ўсіх рэволюцыйных профорганізацый Бэрліна. Пленум абгаварыў пытаньні барацьбы супроць фашызму.

У раёне, дзе адбылося забойства, адбыўся магутны мітынг протэсту, на якім выступіў з прамовай член ЦК нямецкай компартыі тав. Рэ ле. Мітынг адбываўся ў двух вялі залях, у ім удзельнічала к 1.500 рабочых—комуністых, б партыйных і соцыял-дэмократаў.

У сваёй прамове тав. Рэ растлумачыў рабочым здрадніцк і агідную ролю, якую адыгры фашызм, і ўказаў шляхі бараць супроць яго. Моцнае ўражан зрабіла выступленьне сястры ад го з забітых комуністых Грун барга, якая заявіла аб сваім уст леньні ў комсамол і заклікала р бочых не аплакваць загінуўш таварышоў, а ўзмацніць барацьб

Прадвясеньняя праверка

КОМСАМОЛ,—УЗЯЦЬ ТЭМПЫ!

Размах работы ў падрыхтоўцы да вясеньняй сяўбы не забясьпечвае пасьпяховае яе правядзеньне.

Опортуністыя з кіраўніцтва асобных раёнаў зрываюць выкананьне дырэктыў партыі і ўраду

Дамо бальшавіцкі разгон ударнай рабоце. Шырэй фронт соцспаборніцтва і ўдарніцтва

Ні на адзін га не дамо нікому скараціць пасеўплошчу

100 чалавек цэнтральнага актыву на пасеўкампанію

Пастанова Бюро ЦК ЛКСМБ аб ходзе падрыхтоўкі да вясеньняй пасеўнай кампаніі 1931 году

Заслухаўшы даклад прадстаўніка НКЗБ аб ходзе падрыхтоўкі да вясеньняй пасеўнай кампаніі, Бюро ЦК ЛКСМБ адзначае, што ход разгортваньня работы па правядзеньню вясеньня-пасеўнай кампаніі праходзіць нездавальняюча. Аб гэтым сьведчыць: давядзеньне пляну вясеньняй сельска-гасп. кампаніі да колгасаў усяго толькі на 45,9 проц., да аднаасобных бядняцка-серадняцкіх двароў—на 5,2 проц.; збор насенных фондаў па колгасах на 22,8 проц., па КСУ—на 5,4 проц.; загатоўка насеньня амаль па ўсіх культурах праходзіць зусім невыстарчальна, плян рамонту трактароў выкананы на 17,6 проц., ачыстка насеньня зрываецца.

Усё гэта гаворыць аб тым, што і комсамольскія організацыі яшчэ здавальняюча не мобілізавалі сябе і ўсю працоўную моладзь на падрыхтоўку да пасьпяховага правядзеньня другой бальшавіцкай вясны.

У рабоце паасобных організацый мецца правая практыка, якая выражаецца ў адсутнасьці ўвязкі падрыхтоўкі да вясеньняй сяўбы з новым колгасным прылівам (Гомельскі, Стара-Дарoскі, Бабруйскі і Добровенскі раёны, дзе калектывізацыя дасягае ад 6 да 9 проц.), і недастаткова рашучая барацьба з кулацтвам. Гэта сьведчыць аб тым, што шэраг райкомаў далёка яшчэ недастаткова мобілізуюць масы на рашучую барацьбу з правай практыкай, якая ёсьць у гэтым пытаньні.

Выходзячы з гэтага, бюро ЦК ЛКСМБ пастанаўляе:

1) Прапанаваць райкомам, ячэйкам зараз-жа мобілізаваць комсамольскую організацыю, рабочых, колгасных, батрацка-бядняцкіх і серадняцкіх мас на хутчэйшую ліквідацыю прарываў у падрыхтоўчай працы да вясеньняй сяўбы, звярнуўшы асаблівую ўвагу на правядзеньне работы з беднатой і батрацтвам па мобілізацыі іх на яе пасьпяховае правядзеньне.

2) Галоўнай задачай пасеўнай кампаніі павінна быць далейшае ўсямернае замацаваньне дасягнутых посьпехаў існуючых саўгасаў і колгасаў, правядзеньне рашучай барацьбы за лепшую організацыю працы і вытворчае дысцыпліны, далейшая масавая сыстэматычная праца сярод аднаасобных бядняцка-серадняцкіх мас па ўцягненьню іх у колгасы і вытворчыя аб'яднаньні, сурова прытрымліваючыся прынцыпу добраахвотнасьці, вядучы бязьлітасную барацьбу з правай практыкай і „левымі" загібамі ў правядзеньні колектывізацыі.

3) Адной з баявых задач у падрыхтоўцы да правядзеньня пасеўнай кампаніі зьяўляецца барацьба за ажыцьцяўленьне дырэктыў партыі па спэцыялізацыі сельскай гаспадаркі.

Комсамольскія організацыі павінны весьці барацьбу за ажыцьцяўленьне тых галін гаспадаркі, якія зьяўляюцца вядучымі для данага раёну, саўгасу, колгасу (жывёлагадоўля, сьвінагадоўля, ільнаводзтва).

4) Прапанаваць зараз-жа заняцца практычным вырашэньнем адной з важнейшых задач жывёлагадоўлі—падвядзеньнем кармовае базы.

Пастаўленыя задачы партыяй і ўрадам у правядзеньні палепшаньня сенажаці, пашырэньне пасеўнай плошчы коранеплодаў, пасеву спэцыяльных сілосных культур павінны заняць адно з галоўнейшых месц ў працы комсамольскай організацыі і ў правядзеньні вясеньняй пасеўкампаніі, зьвярнуўшы асаблівую ўвагу на падрыхтоўку да надыходзячай сілоснай кампаніі.

5) Райком і ячэйкам забясьпечыць ударныя тэмпы работы ў організацыі 20 новых МТС з тым, каб пастаўленыя перад МТС задачы організатараў колгаснага руху былі выкананы, забясьпечыўшы не менш 60проц. комсамольскім складам курсантаў трактарыстых-рулявых.

Лічыць неабходным організацыю спэцыяльнай МСТ выключна з комсамольцаў, на якой організаваць узорную работу для прыкладу астатнім.

6) Абавязаць на працягу лютага месяцу канчаткова давесьці плян вясеньняй сяўбы да колгасу, саўгасу, скончыць стварэньне насенных страхавых фондаў, рамонт сельскагаспадарчага інвэнтару і інш., організаваўшы шэраг ударных брыгад па выкананьню гэтых задач, шырока разгортваючы соцспаборніцтва і ўдарніцтва.

7) Прапанаваць усім гаразкім організацыям і прадпрыемствам зараз-жа організаваць масавую пасылку рабочых брыгад на дапамогу ў правядзеньні вясеньняй пасеў-кампаніі, адначасова мобілізаваць 100 чалавек цэнтральнага актыву для дапамогі і праверкі работы раённых організацый у падрыхтоўцы да яе правядзеньня.

8. Адзначаючы вялікую ролю піонэр-організацыі ў правядзеньні вясеньняй пасеўкампаніі, прапанаваць камітэтам і ячэйкам ЛКСМБ уключыць піонэр-організацыю ў агульную працу па правядзеньню вясеньняй сяўбы, забясьпечыўшы больш высокія тэмпы яе работы, прыняўшы ўсе меры да поўнага выкананьня і перавыкананьня соцумовы, складзенай піонэр-організацыяй з земельнымі організацыямі.

9) На працягу лютага месяцу за ўсіх раёнах правесьці масавую праверку падрыхтаванасьці ўсіх організацый да правядзеньня вясеньняй пасеўнай кампаніі, мобілізаваўшы „ЛК", друк і організаваўшы шэраг скразных праверачных брыгад саўгасаў, колгасаў і раёнаў з тым каб да першага сакавіка была скончана ўся падрыхтоўчая праца. Адначасова праверыць, як культурна-масавая работа пастаўлена на службу пасьпяховаму правядзеньню вясеньняй пасеўнай кампаніі.

Пасеўпляны не даведзены да вёсак і колгасаў

На Старасельскім сельсавеце (Капыльскі раён) масавая работа па організацыі прыліву ў колгасы і падрыхтоўкі да вясеньняй сяўбы не вядзецца. Сельсавет і іншыя грамадзкія організацыі не прапрацоўвалі пляпаў вясеньняй сяўбы і пашырэньня пасеўнай плошчы.

Колгасы і вёскі не ведаюць аб тым, якія задачы стаяць перад імі ў час вясеньняй сяўбы.

Аб рамонце сельска-гаспадарчых машын і ачыстцы насенных фондаў яшчэ і не думалі.

Ударнік

Партыйна-комсамольскія ячэйкі Койданаўшчыны ня рыхтуюцца да сяўбы

Койданава 6-II (Ад нашага спэцкора)—Падрыхтоўка да вясеньняй пасеўкампаніі ў Койданаўскім раёне праходзіць вельмі марудна, не пастаўлена як яшчэ адна з важнейшых політычна-гаспадарчых кампаній у выкананьні праграмы 3-га году пяцігодкі. Партыйныя і комсамольскія ячэйкі яшчэ вельмі слаба ўдзельнічаюць у ёй і конкрэтна мала чаго зрабілі.

У колгасах ёсьць яшчэ неабмалочанае збожжа, што зрывае падрыхтоўку насеннага фонду. Не рамантуюцца сельска-гаспадарчыя машыны і інвэнтар.

Асабліва слаба праходзіць падрыхтоўка да вясеньняй сяўбы ў Негарэльскім, Станькаўскім, Старошкаўскім і Лахавіцкім сельсаветах.

У колгасах гэтых сельсаветаў не складзены гадовыя вытворчыя пляны і пляны вясеньняй пасеўкампаніі.

Нездавальняюча праходзіць работа па ўтварэньню насенных фондаў. З патрэбных 3136 цэнтнераў загатоўлена толькі 1422 цэнтнеры.

Слаба разгорнута работа па організацыі новага прыліву ў колгасы і ачыстцы колгасаў ад кулацкіх элемэнтаў.

Рыгор

Колгас Сталіна слухай выклік „Чырвонага Барацьбіта"

ЧАШНІКІ, 6. (Ад нашага спэцкора па тэлеграфу).—Сход комсамольцаў і комунараў „Чырвоны Барацьбіт", Чашніцкага раёну, у дзень юбілею комуны Клімента Варашылава шле яму шчырае колгаснае прывітаньне.

У адзнаку юбілею і ў адказ на падрыхтоўку капіталістамі вайны супроць СССР комунары абяцаюць партыі выканаць пляны сяўбы і абсеяніць яравымі культурамі 285 га.

Да кастрычніка 1931 году давесьці гурт сьвіней да 4000 галоў, гурт буйной рагатай жывёлы да 300 галоў і павялічыць плошчу гародаў для таварнай продукцыі на 18 га.

У адказ на адозву ЦК УсеКП(б) і СНК СССР аб кантрактацыі, комуна контрактуе на ўсе 100 проц. сваю таварную продукцыю.

Для ўзмацненьня колгаснага прыліву і правядзеньня работы па колектывізацыі організавана брыгада з 10 чалавек комунараў-ударнікаў.

Комунары выклікаюць на соц. спаборніцтва колгас імя Сталіна. Комунары ўсе, як адзін, уступілі ў шэрагі Асоавіяхему.

Пузікаў

Комсамольская організацыя—у баку

Слуцак, 6 (па тэлефону ад нашага юнкора) Падрыхтоўка да вясеньняй пасеўкампаніі раёну разгортваецца далёка недастаткова. Партыйныя, комсамольскія, профсаюзныя і грамадзкія організацыі адносяцца да яе без належнай увагі.

Ачыстка насеньня праходзіць вельмі слаба. Трэба ачысьціць у колгасах 5135 цэнтнэраў, ачышчана толькі 923.

Сельска-гаспадарчы інвэнтар у большасьці колгасаў ня прыведзены ў парадак і не рамантуецца.

Буйнейшыя сельгасмашыны не адрамантаваны.

Мінэральнага угнаеньня замест 976 тон завезена толькі 450.

З 60 колгасаў раёну толькі 43 атрымалі пляны пасеўкампаніі, рэшта невядома калі атрымаюць.

Ссыпаць насеньне далёка ня скончылі; амаль палова не абмалочана.

Зусім слаба праходзіць абмен насеньня на гатунковае. Вытворчыя пляны ў колгасах і па сёньня ня складзены.

Колектывізацыя раёну вельмі слаба увязваецца з падрыхтоўкай да сяўбы. Так, калі на 1-ае студзеня 1931 году раён быў колектывізаваны на 17,9 проц. дык на 5 лютага процант колектывізацыі дасягнуў 19 проц. г. зн.—за палы м-ц колектывізавана 1 проц. гаспадарак р-ну.

Прыліў у старыя колгасы і організацыя новых праходзіць не адпаведна ў розных сельсаветах.

Там, дзе колгасы па-бальшавіцку справіліся з сваімі задачамі, дзе партыйныя і комсамольскія ячэйкі здолелі скарыстаць дасягнутыя посьпехі для разгортваньня масавай работы сярод аднаасобнікаў, там прыліў значны. Так, напрыклад, колгас „Шляхі колектывізацыі" з 9 гаспадарак вырас да 39, колгас „Роза Люксембург" свой склад патроіў.

Але такія колгасы, як „Чырвоная Праца". „Новае жыцьцё", дагэтуль не абмалацілі і не ачысьцілі насеньня, не адрамантавалі інвэнтар і г. д.

Нельга абыйсьці моўчкі злачынства Слуцкай арцелі па рамонту інвэнтара. Новы плуг каштуе 10 рублёў, а слуцкія саматужныя майстэрні за яго пачынку біруць 18 рублёў

Белсаюзпрамсаюз павінен зараз-жа зацікавіцца гэтым фактам і прыцягнуць да судовай адказнасьці рвачоў з арцелі.

Прыбытак

АД РЭДАКЦЫІ: Сёньня ў другі раз мы сыгналізуем аб прарывах на фронце падрыхтоўкі да вясеньняй пасеўкампаніі ў буйнейшым сельска-гаспадарчым раёне—Слуцкім. Мы патрабуем ад Слуцкага РК ЛКСМБ тэрмінова паведаміць, як пераключылася організацыя на сустрэчу другой бальшавіцкай вясны.

„Да вясны яшчэ далёка—справімся"

Колгасы Драчкаўскага сельсавету (Смілавіцкі раён) ня рыхтуюцца да вясеньняй пасеўкампаніі. Колгас „Новае Жыцьцё" не абмалаціў яшчэ ячменю і пшаніцы. У колгасе „Новы Мір" і „Сьвітанне" не вядзецца работы па ачыстцы насеньня і рамонту інвэнтара.

На іншых колгасах таксама адчуваецца самацёкны настрой ў падрыхтоўцы да вясеньняй пасеўкампаніі: „да вясны яшчэ далёка,—справімся."

Янкавец.



Прыём заяў аб уступленьні ў колгас „Бальшавік" Дзямяхаўскага с-савету



Будзем сеяць ачышчаным насеньнем

У дэкаду штурму ліквідаваць прарыў

Фабзаўкомы, ячэйкі ЛКСМБ заводу „Беларусь", „Пролетары" і фабрыкі імя Крупскай ігноруюць рашэньні партыі і ўраду аб ліквідацыі няпісьменнасьці

Дырэктывы партыі і ўраду павінны быць выкананы

Выкананьне паасобных маршрутаў культэстафэты зрываецца. Стрыжнем усіх маршрутаў зьяўляецца барацьба за чыстату ленінскай нацыянальнай палітыкі партыі. Нават і пасьля месячніку беларусізацыі мы маем рад фактаў сабатажу беларускае мовы (факты з Наргасу БДУ, Петрыкава, Варшаўскага рабфаку і інш). Патрэбна мобілізаваць масы комсамольцаў на барацьбу за выкананьне дырэктыў партыі па беларусізацыі.

Другі ня менш важны маршрут, гэта—работа па ліквідацыі няпісьменнасьці. Гэта проблема з пункту погляду забясьпечаньня пяцігодкі актыўнымі культурнымі сіламі—адна з галоўнейшых задач партыі і комсамолу. Аднак, на сёньняшні дзень мы павінны констатаваць, што праца па ліквідацыі няпісьменнасьці значна адстае ад іншых галін нашай працы.

Наглядаюцца нядбайныя адносіны з боку шмат якіх організацый ЛКСМБ Наколькі слаба прасоўваецца гэта работа сьведчаць факты з Менску, Койданава, Заслаўя і іншых раёнаў.

Тут значная віна і організацыі „П. Н". і Райпалітасьвет інспэктуры.

Уздыму працоўных у гэтай рабоце не змаглі падхапіць органы, якія ведаюць справай ліквідацыі няпісьменнасьці, яны ня здолелі ператварыць ў жыцьцё закон ЦВК і СНК. Неабходна тэрмінова пераключыцца на баявыя тэмпы, каб наверстаць упушчанае, забясьпечыць сыстэматычны кантроль працы лікпунктаў, аказаць садзейнічаньне таварыству ПН, біць па недаацэнцы ролі ліквідацыі няпісьменнасьці—важнейшага вучастку культурнага будаўніцтва.

С. У

УДАРЫЦЬ ПА НЕДААЦЭНЦЫ РОЛІ ЛІКБЕЗУ

Рашэньні партыі і ўраду аб абавязковай ліквідацыі няпісьменнасьці і малапісьменнасьці сярод рабочых, членаў профсаюзу, колгасьнікаў, батракоў і іншага працоўнага насельніцтва ад 12 да 45 гадовага ўзросту на працягу 1930—31 году, на многіх прадпрыемствах г. Менску выконваюцца дрэнна.

Ёсьць факты зрыву работы на лікпунктах і школах малапісьменных.

На фабрыцы імя Крупскай налічваецца 113 асоб няпісьменных і малапісьменных, але навучаецца толькі 8 чалавек. 2-га лютага на гэтай фабрыцы адбылася нарада сумесна з настаўнікамі 29 школы. Павінна было абгаворвацца пытаньне аб ліквідацыі няпісьменнасьці. Дзякуючы опортуністычным адносінам і недаацэнцы старшыні фабкому тав. Вольфсона, гэта пытаньне было зьнята толькі таму, што трэ' было пускаць кіно-карціну.

На заводзе „Беларусь" 18 няпісьменных, а навучаецца на лікпункце толькі 6 чалавек, прызначаныя для гэтай работы настаўнікі не выкарыстоўваюцца.

На фабрыцы „Комунарка" 52 чал. няпісьменных і малапісьменных. Ахоплена лікпунктамі толькі 23 чалавекі.

На фабрыцы „Акцябр" 159 няпісьменных і малапісьменных, займаецца з іх толькі 30 чалавек, ня гледзячы на тое, што на фабрыку паслана 5 настаўнікаў і культармейцаў.

Брыгада вылучаная гарсаветам ПН для агляду становішча работы па ліквідацыі няпісьменнасьці на гэтай фабрыцы, зьвярнулася да культрапацўніка фабкому тав. Малкіна. Ён сказаў. —„Ня ваша справа ўмешвацца ў гэту работу". Аднак, работа і па сёньня кульгае.

Шкляны завод „Пролетары" налічвае 63 няпісьменных, з якіх навучаецца 10—15 чалавек. Заўком да гэтага часу не ахапіў усіх няпісьменных лікпунктамі, хоць таварыства „ПН" і аказвала поўнае садзейнічаньне.

У першай савецкай бальніцы тав. Саровіч было даручана зрабіць вучот няпісьменных. Аднак дагэтуль вучоту няма, лікпункт не працуе.

Некаторыя профорганізацыі недаацэньваюць гэту работу. Пастанова прэзыдыуму ЦСПСБ аб адлічэньні 20 проц. кульфонду на ліквідацыю няпісьменнасьці ня выконваецца. Паступілі сродкі толькі ад 10 групкомаў саюзу гарбароў і будаўнікоў.

Паданыя факты гавораць аб тым, што ў г. Менску ёсьць прарыў на фронце ліквідацыі няпісьменнасьці. Дэкада штурму прарываў у рабоце па ліквідацыі няпісьменнасьці павінна мабілізаваць шырокія колы працоўных, профсаюзныя організацыі і комсамол з тым, каб пастановы партыі і ўраду аб абавязковай ліквідацыі няпісьменнасьці былі выкананы поўнасьцю.

Н. Лебедзеў

Навучыць няпісьменнага—баявая задача

(Койданаўскі раён)

У вёсцы Ячанка, Вазёрскага сельсавету, лікпункт організавалі своечасова. Наведваньне гэтага лікпункту зараз зусім дрэннае. Настаўнік там. Характарызуецца наведваньне лікпункт калі яму ўздумаецца. Вельмі часта вучні прыходзяць на заняткі, а настаўнік не зьяўляецца. Знарываўшы час, вучні разыходзяцца.

Такім чынам, програма лікпункту амаль не выконваецца. Праверкай работы на гэтым важнейшым вучастку культурнага будаўніцтва райінспэктар Нарасьветы не займаецца. Трэба прыняць тэрміновыя захады, каб узьняць работу на фронце ліквідацыі няпісьменнасьці, прыцягнуўшы да адказнасьці яе зрывальнікаў.

П. Зінд

Узоры нядбайнасьці

(Заслаўскі раён)

У Бардзінскім сельсавеце і шэрагу іншых на ліквідацыю няпісьменнасьці не зьвяртаюць належнай увагі. У вёсцы Літкава лікпункт і школа малапісьменных зусім развалілася.

Наведваньне лікпунктаў зусім дрэннае. У некаторыя дні прысутнічае многа, а бывае, што прыйдуць толькі 2—3 чалавекі.

У раёне праводзіліся курсы па падрыхтоўцы ліквідатараў. Частка, скончыўшы гэтыя курсы, зараз-жа ўцякла з фронту барацьбы за пісьменнасьць.

Програму політгадзін не распрацоўвалі. Заняткі не зьяўляюцца мобілізуючым стымулем для ўдзелу вучняў у выкананьні важнейшых мерапрыемстваў партыі і ўлады. Комсамольская ячэйка ў гэтым напрамку бяздзейнічае. Пытаньні лікбезу ні разу не абгаварваліся на ячэйцы. Сельсавет ня прыняў адпаведных крокаў, каб гэтую работу ўзьняць на адпаведную вышыню.

А. Сумны

Сабатуюць беларусізацыю

Прафком і комсамольская ячэйка Барысаўскага рабфаку не займаюцца пытаньнямі беларусізацыі. На рабфаку навучаецца 60 студэнтаў. Амаль, што ўсе яны гавораць нарасійску і на занятках і на сходах, як і настаўнікі, апрача выкладчыка беларускае мовы.

Крыло

Твар шовіністых

На першым курсе Наргасу БДУ значная частка студэнтаў не ўладае белмовай, што значна перашкаджае заняткам. Партыйная і комсамольская ячэйкі факультэту організавалі гурткі, каб дапамагчы студэнтам вывучыць беларускую мову. Але... ня зусім гэта лёгка дапамагаць таму, хто зусім ня хоча вывучаць беларускую мову. Аднаму яна ня цікава, другі лічыць, што яна яму не карысная. Вызначылі заняткі гуртка. Прышоў выкладчык, а з 25 студэнтаў зьявіліся толькі 7.

Комсамолец Гольцман парашыў вывучаць беларускую мову тады, калі гэта, па яго думцы, будзе патрэбна.

— А цяпер, калі я вучуся ў ВНУ, яна мне не патрэбна,—разважае гэты з комсамольскім білетам гора-тэорэтык вялікадзяржаўнага шовінізму А Фокін ад белмовы—наўпёкі. У яго „расійская душа", беларускае мовы ён ня ўжывае.

— Лепш з унівэрсытэту ўцяку, а белмову вывучаць ня буду".

Комсамольцы Хуткін і Грымбэрг таксама ігноруюць беларускую мову. Комсамольскай ячэйцы факультэту неабходна прыняць захады, каб зьвішчыць шовіністычныя вылазкі.

Е. К-аў.

Бяздзейнічаюць

У галіне беларусізацыі комсамол Петрыкаўскага раёну бяздзейнічае. Не вядзецца ніякай працы на толькі сярод батрацкай, колгаснай і рабочай моладзі, але і сярод комсамольцаў, якія ня ўжываюць беларускай мовы. На адбыўшымся пашыраным пленуме райкому ЁСМ на Капцевіцкім заводзе „Зьвязда" амаль усе таварышы выказваліся ў спрэчках на расійскай мове. Нават вучні сямігодак ня ўжываюць беларускае мовы.

Мазуркевіч

Зьмянілі трох настаўнікаў

У вёсцы Рубяжы, Стара-Дарожскага раёну, Пасецкага сельсавету, яшчэ у 1929 годзе пабудавалі школу, але нармальных заняткаў ня было.

Справа ў тым, што за гэты час зьмянілася ўжо 3 настаўнікі.

Да гэтага часу новага настаўніка няма. Вучоба спынена і невядома што будзе далей. Хай скажа сваё слова Райінспэктарыят

С. М Ш.

АБВШ па-ўдарнаму рыхтуецца да свайго юбілею

Комсамол АБВШ па-ўдарнаму рыхтуецца да свайго 10 гадовага юбілею. Праведзены баявы агляд пасьпяховасьці курсантаў у вучобе выявіў, што каля 120 таварышоў адстаюць у тэй ці іншай галіне вучобы.

Комсамольская організацыя, для ліквідацыі гэтага прарыву к юбілею АБВШ, абвясьціла месячнік штурму прарыву вучобы, які павінен закончыцца к 10-му лютага.

Група лепшых курсантаў узялася ўдарным парадкам дапамагчы адстаючым ліквідаваць свае прарывы. Вынікі наступныя: большая частка адстаючых таварышоў ужо здалі свае залікі.

Для азнаямленьня рабочых заводаў і фабрык Беларусі з работай і дасягненьнямі АБВШ, у буйнейшыя гарады Беларусі выяжджа[е] група курсантаў. На прадпрыемст[в]ах яны павінны будуць дапамагч[ы] ажывіць працу ячэек АСО і ств[а]рыць гурткі ваенных ведаў дзе[ля] ахопу імі вайскова-неадукаваны[х] рабочых.

У АБВШ запрашаюцца рабочы[я] дэлегацыі з іншых гарадоў Белару[]сі для азнаямленьня з бытам ку[р]сантаў.

З рапартам аб працы школ[ы] выяжджае ў Маскву лыжная эст[а]фэта з 10 асоб.

Д.

БАБРОЎ ЛЁТАЕ

Лятуном ня месца ў нашых шэрагах

На факультэт савбуду і права БДУ быў прыняты, як батрак, комсамолец Баброў, і ў першую чаргу забясьпечаны стыпэндыяй і інтэрнатам. Праз нейкі час Баброва абралі кандыдатам у члены бюро ячэйкі і даручылі кіраваць сэктарам.

Але з першага-ж дня вучобы Баброў пачаў абыякава адносіцца да заняткаў, не хацеў працаваць ва ўдарнай брыгадзе, даваць прыклад таварышом.

Пасьля месячнага прабываньня ў ячэйцы факультэту Баброў падаў заяву аб рэкомэндацыі яго ў КП(б)Б, але бюро ячэйкі часова ўстрымалася,



бо ён яшчэ не быў правераны на працы. Баброў на гэтым пасяджэньні нахражаў кінуць грамадзкую працу:

„Усе мае таварышы зьяўлюцца ўжо наркомамі, а мяне ў партыю ня прымаюць".

Прыехаўшы з вакацый ў настр[оі] пакінуць факультэт, Баброў сп[а]чатку спрабаваў вызваліцца ад в[у]чобы праз дэканат, не давёўшы [аб] гэтым да ведама комсамольскае о[р]ганізацыі. Толькі пасьля таго, [як] было склікана спэцыяльнае бюро [па] гэтаму пытаньню, Баброў падаў за[я]ву з просьбай дазволіць яму пак[і]нуць факультэт, выстаўляючы сва[ім] быццам непадрыхтаванасьць.

Бюро ячэйкі па-таварыску растл[у]мачыла Баброву шкоднасьць [я]го думкі, асудзіла яго імкненьні дэзэ[р]таваць з фронту падрыхтоўкі кадра[ў] і вылучыла комсамольцаў для інд[ы]від[у]альнай дапамогі. Баброву у в[у]чобе. Ня гледзячы на гэта, Бабр[оў] праз некалькі дзён пасьля паст[а]новы бюро ячэйкі бяз ведама ко[м]самольскай організацыі і дэкана[ту] факультэту пакінуў вучобу і зьн[ік] невядома куды, захапіўшы пры [гэ]тым 43 руб. грамадзкіх грошай.

Бюро ячэйкі, разглядаючы гэт[а] пытаньне, ацаніла ўчынак Баброва[,] як учынак разлажыўшагася комс[а]мольца страціўшага свой клясав[ы] твар, як агіднейшае дэзэртырства [з] важнейшага вучастку працы па па[д]рыхтоўцы кадраў для органаў ды[к]татуры пролетарыяту, зьвязанае [з] імкненьнем папасьці ў іншую [н]авучальную ўстанову, спэкулюю[чы] сваім соцыяльным становішчам.

Бюро выключыла Баброва з ко[м]самолу і ўзьняло пытаньне аб в[ы]ключэньні яго з БДУ і перадач[ы] справы аб растраце грамадзкіх гр[о]шай у сьледчыя органы.

Новік

Час. вык. абав. адк. рэдактара—С. АНІСАЎ

Згублены

Комсам. біл. за № 136559 на імя Гутко[ў]ска а С., выд. Грэскім РК КСМ:

— Комсам, біл. за № 72120, на імя Кукса Н. Г., выд. Барыс. АК КСМ.

— Біржавая картка за № 64903, на імя Яноўскай Н. С., выд. Мен. бірж, Працы.

— Комсам. біл за № 114126, на імя Комясьня М. М., выд. Бярэз. РК КСМ.

— Комсам. біл. за 63230, на імя Шпрынца, выд. Касьцюк РК ЛКСМБ.

— Пасьведч. аб сканч. 7-годкі на імя Якімовіча К. В., выд. Вузьдзенскай 7-годкі.

— Комсам. біл. за № 77997, на імя Баданава М. Г., выд. Аршанскім АК КСМ.

— Комсамольскі білет за № 12164 на імя Кабановіча А. Я., выд. Мазы[р.] АК КСМ.

— Пасьведчаньне аб сканч. 7-год на імя Федасенкі А. Ян., выд. Кась[цю]ков. 7 годкай.

— Комсам. білет на імя Занглігер Ф. Я.. выд. мен. АК ЛКСМБ.

— Студ. пасьвед. за № 385, на ім[я] Канцюхавай Г. З., выд. барыс. тэхнікумам.

— Комсам. білет за № 143452 [на] імя Рудакоўскага, выданы Мазырскі[м] РК КСМ.

— Пасьвед., на імя Бацьвініка Б.Б выд Мен. аб'ядн. профтэхшколай.

— Сяброўскі білет, на імя Кла[] Б. Х., ЦП саюзу нархарч.

— Комсам. біл. за № 99310. на ім[я] Ваўчок Т. М., выд. Мен. АК КСМ.

Друкарня імя тав. Сталіна

Галоўлітбел № 599